

Forfatter: Hardenberg, Knud

Titel: BREV TIL: Trolle, Herluf FRA: Hardenberg, Knud (1564-08-17)

Citation: Hardenberg, Knud: "BREV TIL: Trolle, Herluf FRA: Hardenberg, Knud (1564-08-17)", i *Breve til og fra Herluf Trolle og Birgitte Gjøe (1. bind)*, Hos V. T Han in G & Appel., s. 240. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000667830-000-shoot-L000667830000094.pdf> (tilgået 27. juli 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Herluf Trolle og Birgitte Gjøe (1. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

17. Aug. 1564.

Knud Hardenberg til Herluf Trolle.

Han sender Herluf Trolle Underretning om Krigsbegivenhederne til Lands og fortæller, hvorledes han selv har afslaet et fjendtligt Angreb, men atter trænges haardt af Fjenden. Sender forskjellige Breve.

s. 241 Myn ganske wenlig hillssen alltid forsendt mett gud. Kierre Herloff, bethacker ieg eder ganske kierligen oc giernne for eders gode willgge, ære oc alltt gott, y meg allttiid giortt oc beuist haffuer¹. Huor ieg thett y noger maade aff myn ringge formuge mett eder igien forthienne oc forskyldde kand mett hues gode, wdj myne werre er, wiill ieg thett allttiid ganske giernne gjørre etc. Kierre Herloff, som y schriffuer meg tiill, att ieg willde schriffteligen giffue eder tiillkiendde, om ieg wiste nogen thiendder om wortt krigisfolch tiill landtz, huor the erre, saa weed ieg inggen andden syndderlig thiendder om thennum, end y kundde forfare sellffue aff her Werners breff², hand meg tiillschreffuitt haffuer, huilckidt breff ieg nu her hos sender eder³. Kierre Herloff, hues ieg her epther kommer wdj noger forfaring om samme wortt krigisfolch, will ieg wden alld forsømmellsse strax schriffue eder tiill. Kierre Herloff, giffuer ieg eder ganske wenlig tiillkiende, att nu wdj thisse forledne dage, som wor then xiiij dag augustj, gaff seg ett anthall krigisfolch aff the suenske for Lyckow, wiid vm mand ryttter oc knegtte, och belegridt ther hussidt en natt och haffde mett thennum koning Erichs breff, aff huilckidt ieg nu sendder eder en copie³ oc giordde ieg mitt beste oc lodt forsamble alle wdschiffuer⁴ wdj Westerherridt oc her wdj mitt leen att kundde skiude paa samme krigisfolch. Oc hues meg mugeligt wor att skiude aff hussidt, giordde ieg ther wdj mitt beste, for huilckidt samme krigisfolch motthe enddeligge rycke aff therris felttleyger, oc ligge nu paa hallffanden mill hoes meg oc horddeligen thruger oc wndsiger meg att wille allffuorligen thage meg her wd aff s. 242 hussidt oc forbide¹ nu epther groff skytt. Kierre Herloff, beder ieg eder ganske giernne, att y wille wellgiørre oc dele mett meg², hues middell her wdj kand werre tiill thett beste. Huor ieg y noger maade aff myn ringge formuge kand werre eder tiill willgge oc thienniste, will ieg thett allttiid ganske giernne gjørre. Eder her mett gud allmegtigste befallindis. Schreffuitt paa Lyckow then xvij augustj aar etc. mdlxiiij.

Knud Hardenberg.

Kierre Herloff, siiden thette breff wor tiillschreffuitt, wforuarindis offuerkom ieg ett breff, som the suenske haffde tiillschreffuitt byndderne wdj mitt leen³, aff huilckidt ieg sender eder en copie⁴, oc ther wdj kundde forfare, hues the haffuer wdj sindde etc., sammeledis tiill byndderne y Medelherridt⁵ oc Westerherridt wdj her Werners leen.

Udskrift: Erlig oc welbyrddig mand Herloff Throlle tiill Herloffshollm, kong. maiett. amirall, myn besyndderlig gode wen ganske wenligen tiillschreffuitt.

Orig. med Spor af Segl i Rigsark., Indkomne Breve til forskjellige højere Embedsmænd 1539—88.